

INSTITUTO NACIONAL DE EDUCAÇÃO DE SURDOS

REVISTA

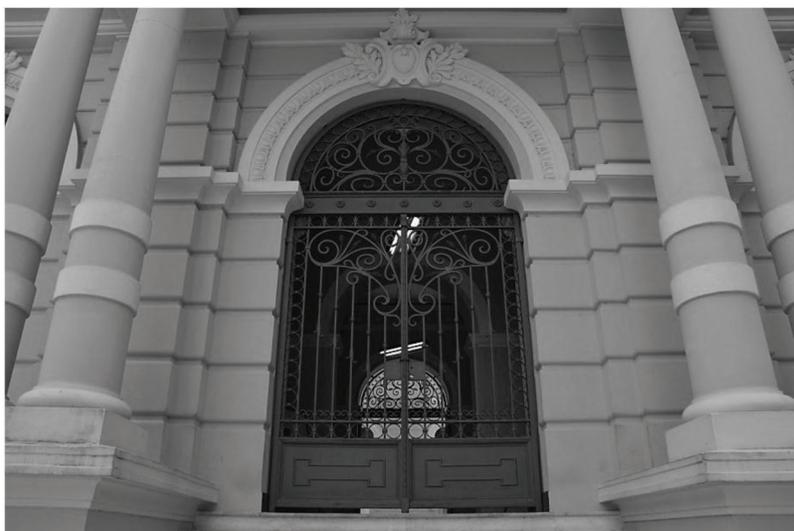
FORUM

BILÍNGUE | libras/português

Rio de Janeiro | Brasil | nº 36 | Jul - Dez 2017

EDUCAÇÃO DE SURDOS

REVISTA
FORUM



Instituto Nacional de
Educação de Surdos

DDHCT/INES
Departamento de Desenvolvimento
Humano, Científico e Tecnológico



Ministério da
Educação

FORUM | ISSN 1518-2509

GOVERNO DO BRASIL
PRESIDENTE DA REPÚBLICA
Michel Temer

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
José Mendonça Bezerra Filho

**INSTITUTO NACIONAL DE
EDUCAÇÃO DE SURDOS**
Marcelo Ferreira de Vasconcelos Cavalcanti

**DEPARTAMENTO DE
DESENVOLVIMENTO HUMANO,
CIENTÍFICO E TECNOLÓGICO**
Gilsilene Gonçalves de Moraes

**COORDENAÇÃO DE PROJETOS
EDUCACIONAIS E TECNOLÓGICOS**
Ramon Santos de Almeida Linhares

DIVISÃO DE ESTUDOS E PESQUISAS
Ana Regina Campello

PUBLICAÇÕES INES
COORDENAÇÃO EDITORIAL DDHCT/INES
Alexandre Guedes
Fabiola de Vasconcelos Saudan
Gabriela Rizo
Gilsilene Gonçalves de Moraes
Luiz Alexandre da Silva Rosado
Ramon Santos de Almeida Linhares

SECRETÁRIO
Jean Fuglino Paiva

COMISSÃO DE TRADUÇÃO
Alessandra Scarpin Moreira Delmar
Fabiola de Vasconcelos Saudan
Lenildo de Souza Lima

EDITORES FORUM
Ana Regina Campello
Aline Gomes
Tania Chalhub
Tiago Ribeiro

COMISSÃO EDITORIAL FORUM
Aliny Lamoglia (UNIRIO)
Carmen Sanches Sampaio (UNIRIO)
Emiliana Rosa Farias (UFRGS)
Flaviane Reis (UFU)
Gládis Perlin (UFSC)
Iran Scantbelruy (UFAM)
Larissa Silva Rebouças (UFS)
Leonardo Peluso (U. República, Uruguai)
Lodenir Becker Karnopp (UFRGS)
Marcelo Lucio Amorim (UFC)
Maria Cristina Pires Pereira (UFPe)
Marianne Stumpf (UFSC)
Marisa Lima (UFU)
Nídia Regina Limeira de Sá (UFRJ)
Paulo Vaz de Carvalho (Inst.
Wilson Miranda (UFSM)

PROGRAMAÇÃO VISUAL FORUM
Ramon Santos de Almeida Linhares

FOTO DA CAPA
Renato Nunes

**INSTITUTO NACIONAL DE
EDUCAÇÃO DE SURDOS**
Rua das Laranjeiras, nº 232 – 3º andar
Rio de Janeiro – RJ – Brasil – CEP: 22240-003
Telefax: (21) 2285-7284 / 2205-0224
E-mail: revistaforum.ines@gmail.com

Forum / Instituto Nacional de Educação de Surdos. – n. 36, (jul./dez.
2017) – Rio de Janeiro: INES, 2017 –
v. : il. ; 21 cm.
Semestral
ISSN 1518-2509

1. Surdos – Educação. I. Instituto Nacional de Educação de Surdos
(Brasil)

CDD – 371.912

SUMÁRIO

- | 7 | **EDITORIAL** | editorial
→ Ana Regina Campello
→ Tania Chalhub
→ Tiago Ribeiro
- | 15 | **ENSAIOS** | essays
- | 17 | **AS DIFERENÇAS E AS PESSOAS SURDAS**
Las diferencias y las personas sordas
→ Carlos Skliar
- | 25 | **A SURDEZ COMO POSSE, COMO NÃO DEFICIÊNCIA:
O SER-PARA-OUTRO, A DESENCASULAÇÃO DO EU-NÓS**
La sordera como posesión, como no deficiência:
el ser-a-otro, la descapulación del yo-nosotros
→ Israel da Silveira Goularto
- | 33 | **ARTIGOS** | articles
- | 35 | **PESQUISA LEXICOGRÁFICA DE LIBRAS NOS
ESTADOS DO SUL E DO DISTRITO FEDERAL**
Brazilian Sign Language lexicographic research in
Southern states and the Federal District
→ Fernando Cesar Capovilla
- | 51 | **SURDEZ COMO DIFERENÇA E LÍNGUA DE SINAIS
COMO CONDIÇÃO PARA DIFERENÇA SURDA**
Deafness as a difference and sign language as a
condition for deaf difference
→ Pedro Henrique Witches
- | 71 | **UM ESTUDO SOBRE OS CURRÍCULOS PRATICADOS
EM UMA ESCOLA DE SURDOS**
Un estudio sobre los currículos practicados en
una escuela de sordos
→ Danielle Aguiar Fini

**| 93 | O USO DE ESPAÇOS DE EDUCAÇÃO CIENTÍFICA
NÃO FORMAL POR SURDOS SINALIZANTES:
AVALIANDO O ESTADO DA ARTE**

Using sites of non-formal scientific education
by signaling deaf: evaluating the state of the art

→ Bruna Carla Domingues Fernandes

| 111 | EXPERIÊNCIAS | experiences

**| 113 | TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO DA LÍNGUA
PORTUGUESA PARA LIBRAS DOS PROGRAMAS
ADAPTADOS DA TV INES**

La traducción y la interpretación de la lengua portuguesa/
Libras de los programas adaptados de TV INES

→ Ruan Sousa Diniz

**| 129 | ENSINO DE HISTÓRIA PARA SURDOS:
PRÁTICAS EDUCACIONAIS EM ESCOLA
PÚBLICA DE EDUCAÇÃO DE SURDOS**

History teaching to deafs: educational practices at
a public school for deaf's education

→ Carlos Cesar Almeida Furquim Pereira

| 145 | NORMAS DE PUBLICAÇÃO | Publishing rules